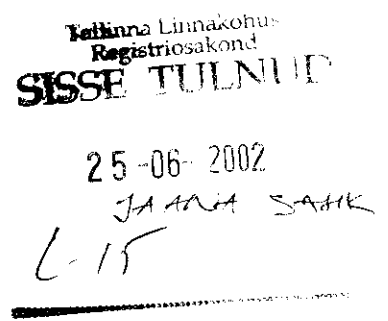


AKTSIASELTS JAHIPAUN

Tartu mnt.87, Tallinn
Äriregistri kood: 10028347



MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus
01.jaanuar 2001

Majandusaasta lõpp
31.detsember 2001

Juhatus :

Sulev Reinpuu	Juhatuse esimees
Hanno Kirikal	Juhatuse liige
Meelis Kütt	Juhatuse liige

Tegevdirektor:

Hanno Kirikal
Telefon: 6006270
Faks: 6006271

SISUKORD.

25-06-2002

	LK
1. Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	1
2. Tegevusaruanne	2
3. Raamatupidamishilanss	3
4. Kasumiaruanne	4
5. Rahavoogude aruanne	5
6. Kasumijaotamise otsus	6
<i>Raamatupidamise aastaaruande lisad</i>	
Lisa nr.1 Raha ja pangakontod	7
Lisa nr.2 Ostjate arved	7
Lisa nr.3 Muud ettemaksed.....	7
Lisa nr.4 Ettemaksed hankijatele	7
Lisa nr.5 Varud	7
Lisa nr.6 Hankijate arved	8
Lisa nr.7 Maksuvõlad	8
Lisa nr.8 Põhivara	8
Lisa nr.9 Omakapital	9
Lisa nr.10 Kasumiaruanne	9
<i>Aktsionäride nimekiri</i>	
<i>Audiitori järeldusotsus</i>	

25-06-2002

**MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA,
JUHATUSE JA NÕUKOGU KINNITUS.**

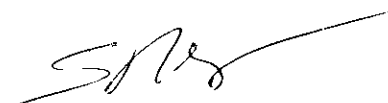
AS Jahipaun juhatus koostas 2001.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

AS Jahipaun kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja audiitori järeldusotsusest.

AS Jahipauna juhatus deklareerib, et on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

AS Jahipauna juhatus kinnitab, et aastaaruandes on kajastatud kõiki ettevõtte varasid, kohustusi, omakapitali, majandustegevuse tulemust ja finantsseisundit õigesti ja õiglaselt.

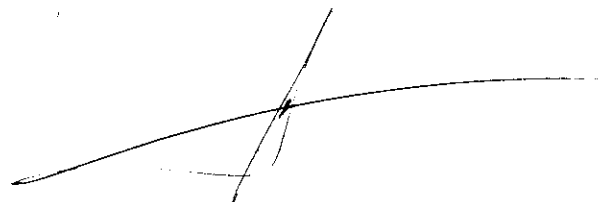
2001.a. majandusaasta aruande kinnitas AS Jahipaun omanike üldkoosolek
27.mail 2002.a.



Sulev Reinpuu
Juhatuse esimees



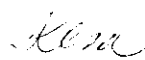
Hanno Kirikal
Juhatuse liige



Meelis Kütt
Juhatuse liige



Märe Hiiesalu
Nõukogu liige



Milvi Kesa
Nõukogu liige



Raul Lõhmus
Nõukogu liige

2001.a. TEGEVUSARUANNE.

Tallinna Linnakohtu
Registriesakond
SISSE TULI

25-06-2002

As Jahipaun põhitegevuseks on jahi-ja kalatarvete jae- ja hulgikaubandus enesekaitsevahendite ja pürotehniliste toodete müük.

AS Jahipaun omab kolme kauplust : Tallinnas Sikupilli Kaubanduskeskuses ja kauplust Rocca-AL Mare Kaubanduskeskuses ning Tartus E-Kaubamajas. 1999.a. septembris avatud kalatarvete ja vabaaja kaupade kauplus Tartus E-Kaubamajas suleti 1.oktoobril 2000.a. . Pirita Hotellis asuv kauplus kolis 2000.a. oktoobris vastavatud Sikupilli Kaubanduskeskusesse. Tartus E-Kaubamajas asuv kauplus kolis augustis 2001.a. avatavasse kaubanduskeskusesse Lõunakeskus, mis asub Tartus Ringtee 75.

Tegevdirektorile maksti 2001.a. töötasu 145200 krooni. Juhatuse liikmetele tasusid ei makstud.

Keskmine töötajate arv 2001.a. oli 9 ja nende palkade kogusumma oli 679596 krooni.



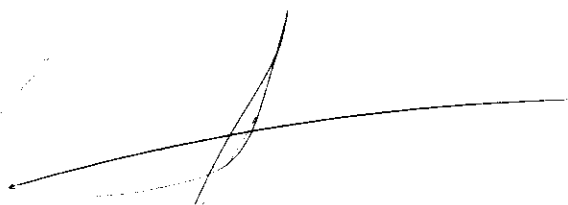
Sulev Reinpuu

Juhatuse liige
Is.k.35609060270



Hanno Kirikal

Juhatuse liige
Is.k.36301040242



Meelis Kütt

Juhatuse liige
Is.k.3630410230

25.06.2002

2001.a raamatupidamise aastaaruanne.

BILANSS SEISUGA 31.12.2001.a.

		2001	2000
	Lisa		
Raha ja pangakontod	1	324809	318974
Ostjatelt laekumata arved	2	131390	204023
Muud ettemaksud	3	27560	0
Ettemaksud hankijatele (tulevaste perioodide kulud)4		946	6
Varud (ostetud kaubad müügiks)	5	2737914	2566621
Käibevara kokku		3222619	3089624
Muu põhivara soetusmaksumuses		620526	737337
Akumuleeritud põhivara kulum (-)		-153189	-255052
Muu põhivara kokku	8	467337	482285
AKTIVA(VARAD) KOKKU		3689956	3571909
Hankijatele tasumata arved	6	2772219	2777277
Ostjate ettemaked		0	14350
Maksuvõlad	7	124825	151487
Kohustused töövõtjatele (s.h.puhkusereserv)		146591	95456
Lühiajalised finantsinvesteeringud		0	100000
Lühiajalised kohustused kokku		3043635	3138570
Aktiivkapital nimiväärtuses		405000	405000
Eelmiste perioodide kahjum		-27513	-38485
Aruandeaasta puhaskasum		212982	10972
Kohustuslik reservkapital		55852	55852
Omakapital kokku	9	646321	433339
JA PASSIVA(OMAKAPITAL KOHUSTUSED) KOKKU		3689956	3571909

25.06.2002

2001.a raamatupidamise aastaaruanne

KASUMIARUANNE.

		2001	2000
	Lisa		
Realiseerimise netokäive	10	9276894	7297221
Muud äritulud		9495	32365
ÄRITULUD kokku		9286389	7329586
Ärikulud			
Kaubad, materjalid, teenused		6513936	5136644
Mitmesugused tegevuskulud		1396356	1061529
Tööjõukulud kokku		1138814	1086577
s.h.palgakulu		856251	816975
sotsiaalmaks		282563	269602
Põhivara kulum		36071	35889
Muud ärikulud		455	0
ÄRIKULUD kokku		9085632	7320639
KASUM äritegevusest		200757	8947
Kahjum põhivara väärandamisest		-1339	0
Kasum valuutakursi muutustest		15035	11020
Kahjum valuutakursi muutustest		-1619	-9437
Intressitulu		148	442
KASUM majandustegevusest		212982	10972
Aruandeaasta puhaskasum		212982	10972

25-06-2002

2001.a. raamatupidamise aastaaruanne.

RAHAVOOGUDE ARUANNE.

I	Äritegevusest tulenevad rahavood :	2001	2000
1.	Kasum majandustegevusest	+212982	+10972
2.	Korrigeeritud kulumiga	+36071	+35889
3.	Hankijate ettemaksu jäägi muutus jäägi muutus	-940	+1801
4.	Muude ettemaksude jäägi muutus	-27560	0
5.	Varude jäägi muutus	-171293	-454505
6.	Ostjatelt laekumata arvete jäägi muutus	+72633	-130029
7.	Hankija ettemaks	-14350	+14350
8.	Hankijate arvete jäägi muutus	-5058	+265337
9.	Maksuvõlad	-26662	+54795
10.	Kohustused töövõtjatele	+51135	+36815
11.	Muud kreditorid	0	-20156
	Rahavoog kokku :	+126958	-184561
II	Investeeringutest tulenevad rahavood :		
1.	Põhivara soetamine	-47886	-34984
2.	Põhivara müük	+26763	0
	Rahavoog kokku	-21123	-34984
III	Finantseeringutest tulenevad rahavood :		
1.	Lühiajaline laen Hansapangast	0	+100000
2.	Laenu tagasimaks Hansapangale	-100000	0
	Rahavoog kokku	-100000	+100000
	RAHAVOOD KOKKU	5835	-119545
	Raha ja ekvivalendid perioodi algul	318974	438519
	Raha ja ekvivalendid perioodi lõpil	324809	318974
		+5835	-119545

25-06-2002

2001.a. KASUMI JAOTAMISE OTSUS.

Eelmiste perioodide kasumi jääk	
2001.a. lõpuks	-27513
2001.aasta puhaskasum	212982
Kohustusliku reservkapitali moodustamiseks	42600
Fondiemissiooniks	140000
Dividendideks	0
Eelmiste perioodide kasumi jääk pärast	
2001.a. majandusaasta aastaaruande kinnitamist	2869

2001.a. raamatupidamise aastaaruanne.

25-06-2002

Raamatupidamise aastaaruande lisad.

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused.

2001.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud arvestades Eesti Vabariigi Raamatupidamisseaduse nõudeid.
Eelnevast majandusaastast erinevaid arvestusmeetodeid 2001.a. ei rakendatud.

Lisa nr.1 Raha-ja pangakontod.

Raha kassas : 195940 krooni ja pangakontol 128869 krooni. Kokku rahakontodel 324809 krooni.

Lisa nr.2 Nõuded ostjate vastu.

Ostjatelt laekumata arvete jääk oli seisuga 31.12.2001.a. 131390 krooni.

Lisa nr.3 Muud ettemaksud.

Muude ettemaksude summa 27560 krooni koosneb Tartu kaupluse rendi ettemaksust.

Lisa nr.4 Ettemaksed hankijatele.

Ettemaks hankijatele koosneb ettemaksust Neste OÜ 105 krooni ja ettemaksust Statoilile 841 krooni.

Lisa nr. 5 Varud.

Varude jäägid on kajastatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil. Varude allahindlust teostatud ei ole. Varude summa 31.12.2001.a. on 2737914 krooni.

Lisa nr.6 Hankijatele tasumata arved.

25-06-2002

Bilansis 31.12.2001.a. seisuga hankijatele tasumata arvete summa on 2772219 krooni.

Lisa nr. 7 Maksuvõlad.

Bilansis 31.12.2001.a. seisuga maksuvõlgade summa 124825 krooni koosneb alljärgnevalt:

käibemaks	40117	krooni
üksikisiku tulumaks	32584	krooni
kinnipeetud töötuskindlustusmaks 1%	758	krooni
erisoodustuse tulumaks	161	krooni
sotsiaalmaks	50826	krooni
ettevõtte töötuskindlustusmaks 0,5 %	379	krooni

Lisa nr.8 Materiaalse põhivara liikumine 2001.a.

	Muu põhivara 2001	Muu põhivara 2000
Aasta alguses	482285	483190
Soetamine	47886	34984
Müük	-26763	0
Mahakandmine	0	0
Majandusaasta kulum	-36071	-35889
Aasta lõpus	467337	482285

Lisa nr.9

Omakapital.

Tallinna Linnakohtu
Registriosakond
SISSE TULNUD

AS Jahipaun aktsiakapitali suurus on 405000 krooni

25-06-2002

Aktsiakapital	405000	
Aruandeaasta puhaskasum	212982	
Eelmiste perioodide kahjum	-27513	
Kohustuslik reservkapital	55852	
Omakapital kokku	646321	krooni

Lisa nr.10

Kasumiaruanne.

Realiseerimise netokäive on tõusnud võrreldes 2000.a. netokäibega üle 1,9 miljoni krooni.

Mitmesugustest tegevuskuludest on suurenenud kulud rendile.

Netokäive on realiseeritud 100% Eesti Vabariigis.

25-06-2002

Aksionäride nimekiri seisuga 31.12.2001.a.

Sulev Reinpuu
Juhkentali 22, Tallinn
Isikukood: 35609060270

22 aktsiat nimiväärtuses 110000
(sada kümme tuhat) krooni

Mare Hiiesalu
Mustamäe tee 128, Tallinn
Isikukood : 45707280235

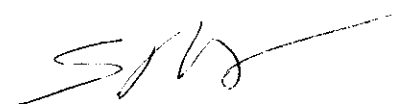
20 aktsiat nimiväärtuses 100000
(sada tuhat) krooni

Hanno Kirikal
Süsta t.7,Tallinn
Isikukood : 36301040242

19 aktsiat nimiväärtuses 95000
(üheksakümmend viis tuhat)
krooni

Tõnu Kurnim
Sitska tee 14,Tallinn
Isikukood : 35506220280

20 aktsiat nimiväärtuses 100000
(sada tuhat) krooni



Hiiesalu

MAJANDUSAASTA ARUANNE 2001.A.

Tallinna Linnakohtu
Registriosakond
SISSE TULENUK

AS JAHIPAUN
TARTU MNT.87
TALLINN 10112

25-06-2002

REG.KOOD 10028347

SULEV REINPUU

JUHATUSE ESIMEES

HANNO KIRIKAL

JUHATUSE LIIGE

MEELIS KÜTT

JUHATUSE LIIGE

MARE HIIESALU

NÕUKOGU LIIGE

MILVI KESA

NÕUKOGU LIIGE

RAUL LÕHMUS

NÕUKOGU LIIGE

AS JAHIPAUN AKTSIONÄRIDE
ÜLDKOOSOLEKU PROTOKOLL.

25-06-2002

Tallinnas

27.mail 2002 a

Kõikidele aktsionäridele oli teatatud toimumise aeg, koht, päevakord ja majandusaasta aruandega tutvumise koht.

Koosolekust võtsid osa kõik aktsionärid :Sulev Reinpuu, Mare Hiiesalu, Hanno Kirikal ja Tõnu Kurnim.

Koosolekul viibis ka Milvi Kesa.

Koosoleku juhatajaks valiti Sulev Reinpuu.

Koosoleku protokollijaks valiti Milvi Kesa.

Päevakord:

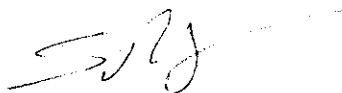
1. 2001.a. tegevusaruande kinnitamine.
2. Majandusaasta aruande kinnitamine (aruanne lisatud).
3. Aruandeaasta puhaskasumi jaotamine.

Otsustati :

1. Kinnitati tegevusaruanne 2001.a. kohta.
2. Kinnitati raamatupidamise aruanne 2001.a. majandusaasta kohta.
3. Aruandeaasta puhaskasum summas 212982 krooni jaotati alljärgnevalt:
 - 3.1. Kohustusliku reservkapitali moodustamiseks 42600 krooni
 - 3.2. Fondi emissiooni läbiviimiseks 140000 krooni.
 - 3.3. Eelmiste perioodide kahjumi katteks 27513 krooni.
 - 3.4. Jaotamata kasumi jäägiks 2869 krooni.

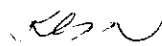
Otsused võeti vastu ühehäälselt.

Koosoleku juhataja



Sulev Reinpuu

Protokollija



Milvi Kesa

25-06-2002

Audiitori järeldusotsus

AKTSIASELTS JAHIPAUN AKTSIONÄRIDELE

Olen kontrollinud As Jahipaun, asukohaga Tallinn, Tartu mnt.87, Ärireg.nr.10028347, 31.12.2001.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet .

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemusele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta .

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi Audiitortegevuse Eeskirjadega. Vastavalt nimetatud eeskirjade nõudmisele on audit planeeritud ja sooritatud viisil, mis võimaldas piisava kindlusega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et audit annab piisava aluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest lähtuvalt koostatud As Jahipaun raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001.a. finantstulemuseks 212982 krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001.a 3689956 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt As Jahipaun 2001.a. majandusaasta finantsseisundit ja lõppenud majandusaasta bilansimahtu.

Tallinn

27. mai 2002

Vannutatud audiitor Virve Pae

Tunnistus nr. 37

